

۲۲۴۵۷۱۵

۱۴۰۴/۱۰/۱۵



# خانواده درمانی و زوج درمانی

## نظریه‌ها، روش‌ها و فنون

### جوزف و چلر و لرنا هکر

ترجمه

دکتر جوان خدادادی

(عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی)

فاطمه اللهوردي

فاطمه سادات سپهر تاج

ندا صالحی





عنوان و نام پدیدآور: خانواده‌درمانی و زوج درمانی (نظریه‌ها، روش‌ها و فنون) / [ویراستار] جوزف وچلر، لرنا هکر؛

ترجمه جواد خدادادی ... [و دیگران]

مشخصات نشر: تهران: دانزه، ۱۴۰۰

مشخصات ظاهري: ۷۷۶ ص. مصور، جدول.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۰-۳۰۷-۷

وضعيت فهرست‌نويسى: فيها

يادداشت: عنوان اصلی: An introduction to marriage and family therapy 2nd ed.

يادداشت: ترجمه جواد خدادادی، فاطمه‌الهوردي، فاطمه‌السادات سپهرتاج، ندا صالحی

يادداشت: کتاب حاضر قبلاً با عنوان «مباني مشاوره زوج و خانواده» ترجمه کيمورث فرج‌بخش ... [و دیگران]

توسيع انتشارات آواي نور در سال ۱۳۹۷ منتشر شده است.

يادداشت: واژه‌نامه. يادداشت: کتابنامه. يادداشت: نمایه.

عنوان دیگر: مبانی مشاوره زوج و خانواده

موضوع: روان‌درمانی خانواده Family psychotherapy

موضوع: زناشوبي -- روان‌درمانی Marital psychotherapy

شناسه افروده: وچلر، جوزف ال، ویراستار Wetchler, Joseph L.

شناسه افروده: هکر، لورنا ال، ویراستار Hecker, Lorna L.

شناسه افروده: خدادادی سنجده، جواد، - ، مترجم

ردیندی کنگره: RC ۴۸۷/۵

ارقامي جهوي: ۶۱۶ / ۸۹۱۵۶

شماره کتابخانه ملی: ۸۷۰۱۲۸۱

### عنوان: خانواده‌درمانی و زوج درمانی (نظریه‌ها، روش‌ها، فنون)

نويسندگان: جوزف وچلر و لرنا هکر

متجمين: دکتر جواد خدادادی، فاطمه‌الهوردي، فاطمه‌السادات سپهرتاج، ندا صالحی

نمونه‌خوان: منصوره یزدانی چالشتری / صفحه‌آرا: خسرو هادیان

مدیر تولید: داربیوش سازمند

ناشر: دانزه

ليتوگرافی و چاپ: چاوش / ايده‌آل

شمارگان: ۵۵۰

قطع: وزيرى

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۱ / دوم - ۱۴۰۲

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۰-۳۰۷-۷

این اثر مسمومان قانون حمایت مؤلغان و مصنفات و هرمندان مصوب ۱۳۴۸ است. هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا یخشی یا عرضه کند، مورد بیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

تهران: خیابان استاد مطهری - خیابان سليمان خاطر (امير اتابک) - کوچه اسلامی - شماره ۴/۲

کد پستي: ۱۵۷۸۳۵۸۳۱ تلفن: ۸۸۸۴۶۱۴۸ - ۸۸۸۴۶۲۰۸۳ ۸۸۸۱۲۰۷۵ تلفکس: ۸۸۸۴۲۵۴۳

تلفن دفتر پخش: ۶۶۴۷۶۳۷۵ فکس: ۶۶۴۶۲۰۶۱

قيمت ۶۳۰۰۰۰ تoman

## فهرست

|         |               |
|---------|---------------|
| ۱۹..... | درباره مؤلفان |
| ۲۱..... | مقدمه مؤلفان  |
| ۲۵..... | مقدمه مترجمان |

بخش اول:

### مبانی ازدواج و خانواده‌درمانی ..... ۲۷

|         |  |
|---------|--|
| ۲۹..... | فصل اول: سرآغاز خانواده‌درمانی و زوج درمانی  |
| ۳۱..... | جنیش مددکاری اجتماعی   |
| ۳۲..... | جنیش اصلاحات جنسی  |
| ۳۴..... | جنیش مشاوره ازدواج   |
| ۳۶..... | جنیش خانواده‌درمانی  |
| ۳۸..... | جان الدرکین بل   |
| ۳۹..... | ناتان آکرمن  |
| ۴۱..... | پالو آلتو: گرگوری بیتسون، دان جکسون، جی هی لی، ویرجینیا ستیر و مؤسسه تحقیقات روانی |
| ۴۱..... | گرگوری بیتسون  |
| ۴۴..... | دان جکسون  |
| ۴۶..... | جی هیلی  |
| ۴۸..... | ویرجینیا ستیر  |
| ۴۹..... | لین هافمن  |
| ۴۹..... | موری بوئن  |
| ۵۱..... | تودور لیدز   |
| ۵۲..... | لیمن واین  |

|   |     |
|---|-----|
| فصل هفتم: الگوهای مشارکتی مبتنی بر زبان در خانواده‌درمانی | ۲۶۱ |
| وقتی کمتر همان بیشتر است                                  | ۲۶۱ |
| مقدمه   | ۲۶۱ |
| تاریخچه و فرضیات اساسی                                    | ۲۶۲ |
| ارتباط گالوستون   | ۲۶۲ |
| الگوهای مرتبط: درمان راه حل محور و روایت‌درمانی           | ۲۶۷ |
| درمان راه حل محور   | ۲۶۷ |
| روایت‌درمانی  | ۲۷۰ |
| بکپارچه‌نگری  | ۲۷۳ |
| الزامات و محدودیت‌ها                                      | ۲۷۳ |
| مسئله کنترل اجتماعی                                       | ۲۷۴ |
| ارزش‌ها و اعتقاداتی که درمانگر شدیداً به آنها معتقد است   | ۲۷۵ |
| رشد طبیعی خانواده   | ۲۷۵ |
| آسیب‌شناسی و اختلالات رفتاری                              | ۲۷۶ |
| فتون  | ۲۷۷ |
| تنوع مسائل  | ۲۸۰ |
| تحقیقات مرتبط   | ۲۸۱ |
| منابع پیشنهادی برای مطالعه بیشتر                          | ۲۸۳ |
| منابع   | ۲۸۴ |
| فصل هشتم: رویکردهای تجربه‌نگر در خانواده‌درمانی           | ۲۸۷ |
| طرفذاران این رویکرد                                       | ۲۸۸ |
| مقاهیم نظری   | ۲۹۱ |
| رویکرد انسانگرایانه - تجربه‌نگر سیر                       | ۲۹۱ |
| رویکرد نمادین - تجربه‌نگر ویتاکر                          | ۲۹۴ |
| زوج‌درمانی هیجان‌مدار جانسون                              | ۲۹۶ |
| رشد طبیعی خانواده   | ۲۹۷ |
| رویکرد انسان‌گرایانه - تجربه‌نگر سیر                      | ۲۹۷ |
| رویکرد نمادین - تجربه‌نگر ویتاکر                          | ۲۹۸ |
| زوج‌درمانی هیجان‌مدار جانسون                              | ۲۹۸ |
| آسیب‌شناسی و اختلالات رفتاری                              | ۲۹۹ |
| رویکرد انسان‌گرایانه - تجربه‌نگر سیر                      | ۲۹۹ |
| رویکرد نمادین - تجربه‌نگر ویتاکر                          | ۲۹۹ |
| زوج‌درمانی هیجان‌مدار جانسون                              | ۳۰۰ |

## فهرست ۱۱

|     |   |
|-----|---|
| ۳۰۱ | فنون  |
| ۳۰۱ | رویکرد انسان‌گرایانه - تجربه‌نگر ستر              |
| ۳۰۲ | رویکرد نمادین - تجربه‌نگر ویتاکر                  |
| ۳۰۵ | زوج درمانی هیجان‌مدار جانسون                      |
| ۳۰۸ | گوناگونی خانواده‌ها                               |
| ۳۰۸ | رویکرد انسان‌گرایانه - تجربه‌نگر ستر              |
| ۳۰۸ | رویکرد نمادین - تجربه‌نگر ویتاکر                  |
| ۳۰۹ | زوج درمانی هیجان‌مدار جانسون                      |
| ۳۰۹ | تحقیقات مرتبط                                     |
| ۳۱۰ | رویکرد ستر  |
| ۳۱۲ | رویکرد ویتاکر                                     |
| ۳۱۷ | زوج درمانی هیجان‌مدار جانسون                      |
| ۳۲۰ | نتیجه‌گیری  |
| ۳۲۱ | منابع مطالعاتی پیشنهادی                           |
| ۳۲۱ | منابع   |
| ۳۲۵ | فصل نهم: درمان‌های شناختی رفتاری                  |
| ۳۳۲ | مفاهیم نظری                                       |
| ۳۳۳ | مؤلفه‌های رفتاری در روابط زوج و خانواده           |
| ۳۳۴ | الگوهای غلط میان‌کنشی در روابط زوجین              |
| ۳۳۹ | مؤلفه‌های شناختی در روابط خانواده و زن و شوهر     |
| ۳۴۰ | افکار غیرارادی                                    |
| ۳۴۳ | طرحواره‌ها  |
| ۳۴۷ | مؤلفه‌های احساسی در روابط زوجین و خانواده         |
| ۳۵۰ | طرفداران الگوی شناختی - رفتاری                    |
| ۳۵۲ | رشد طبیعی خانواده                                 |
| ۳۵۴ | آسیب‌شناسی و اختلال‌های رفتاری                    |
| ۳۵۵ | روش‌ها  |
| ۳۵۶ | ارزیابی شناختی و مداخلات                          |
| ۳۵۶ | مصاحبه‌های مرتبط با ادراکات                       |
| ۳۵۹ | رصد ادراکاتی که به صورت غیرارادی ابراز شده است    |
| ۳۵۹ | جستجوی ادراکات مرتبط با واکنش‌های رفتاری و احساسی |
| ۳۶۰ | پرسش‌نامه‌ها                                      |
| ۳۶۱ | شیوه‌های بازسازی ادراکات                          |

## ۱۴ نظریه‌های خانواده‌درمانی و زوج‌درمانی

|  |     |
|--|-----|
| فصل دوازدهم: آموزش برقراری ارتباط، پربارسازی ازدواج و مشاوره پیش از ازدواج | ۴۹۱ |
| مفاهیم نظری  | ۴۹۳ |
| طردگاران عمدۀ غنی‌سازی ازدواج و مشاوره پیش از ازدواج                       | ۴۹۴ |
| آسیب‌شناسی: توسعه مشکلات ارتباطی   | ۴۹۵ |
| برنامه‌ها و شیوه‌ها  | ۴۹۸ |
| ارتقاء رابطه (RE)  | ۴۹۸ |
| ارتباط بین زوج   | ۵۰۰ |
| برنامه پیشگیری و ارتقاء رابطه (PREP)                                       | ۵۰۲ |
| کاربرد عملی مهارت ایجاد رابطه صمیمی و نزدیک (PAIRS)                        | ۵۰۴ |
| آمادگی/ غنی‌سازی   | ۵۰۶ |
| مطالعات موردی درباره مشاوره پیش از ازدواج در محیط کلیسا                    | ۵۰۸ |
| آموزش ازدواج در جوامع گوناگون  | ۵۱۳ |
| پژوهش‌های مرتبط  | ۵۱۴ |
| تأثیر برنامه‌های غنی‌سازی ازدواج و مشاوره پیش از ازدواج                    | ۵۱۵ |
| پشتیبانی تحریبی مخصوص هر کدام از برنامه‌ها                                 | ۵۱۸ |
| ارتقاء رابطه (RE)  | ۵۱۸ |
| رابطه زوجین  | ۵۱۸ |
| برنامه PREP  | ۵۱۸ |
| برنامه PAIRS   | ۵۲۰ |
| آمادگی/ غنی‌سازی   | ۵۲۰ |
| نتیجه‌گیری   | ۵۲۱ |
| منابع پیشنهادی   | ۵۲۲ |
| منابع  | ۵۲۲ |
| فصل سیزدهم: اختلال جنسی و درمان مسائل جنسی                                 | ۵۲۷ |
| مسائل جنسی   | ۵۲۸ |
| اختلال نعروظ   | ۵۳۱ |
| انزال زودرس  | ۵۳۳ |
| انزال دیررس  | ۵۳۴ |
| میل جنسی پایین در زنان/ اختلال در تحریک و اختلال بی‌میلی جنسی در مردان     | ۵۳۵ |
| اختلال ارگاسم  | ۵۳۵ |
| درد آلت- واژن / اختلال درد دخول  | ۵۳۷ |
| اختلال درد آلت- واژن (مقایسه دردنای سابق)                                  | ۵۳۸ |

## فهرست ۱۵

|     |  |
|-----|--|
| ۵۳۸ | ملاحظات ارزیابی  |
| ۵۳۸ | عوامل پزشکی  |
| ۵۴۰ | عوامل آسیب‌پذیری فردی  |
| ۵۴۱ | عوامل مربوط به رابطه و یا همسر                                 |
| ۵۴۲ | مسائل سیستمی   |
| ۵۴۳ | رویکردهای درمان جنسی   |
| ۵۴۳ | دیدگاه روان تحلیلی   |
| ۵۴۴ | دیدگاه شناختی - رفتاری مسترز و جانسون                          |
| ۵۴۵ | چرخه پاسخ جنسی انسان   |
| ۵۵۰ | مفاهیم اصلی  |
| ۵۵۱ | گرفتن تاریخچه و ارزیابی‌های اولیه                              |
| ۵۵۱ | آغاز درمان   |
| ۵۵۵ | درمان جنسی جدید  |
| ۵۵۶ | دیدگاه سیستمی  |
| ۵۵۸ | شواهد پژوهشی   |
| ۵۵۹ | اثر اجتماعی - تاریخی و چندگاهی                                 |
| ۵۶۱ | ارجاع  |
| ۵۶۱ | خلاصه  |
| ۵۶۲ | منابع پیشنهادی   |
| ۵۶۲ | منابع  |
| ۵۶۷ | فصل چهاردهم: مباحث ویژه در خانواده‌درمانی                      |
| ۵۶۷ | بیماری‌های روانی، بیماری‌های جسمانی، سوءصرف مواد، خشونت و طلاق |
| ۵۶۸ | بیماری‌های روانی   |
| ۵۶۸ | اضطراب و اختلالات خلقی   |
| ۵۷۰ | اضطراب، افسردگی و خانواده‌درمانی                               |
| ۵۷۳ | تنوع، اختلالات روانی و خانواده‌درمانی                          |
| ۵۷۳ | بیماری‌های جسمی  |
| ۵۷۴ | الگوی زیست‌رفتاری خانواده                                      |
| ۵۷۶ | خانواده‌درمانی پزشکی   |
| ۵۷۷ | تنوع در خانواده‌درمانگری پزشکی                                 |
| ۵۷۹ | سوءصرف مواد  |
| ۵۸۰ | سوءصرف مواد و خانواده‌درمانی                                   |
| ۵۸۳ | تنوع و درمان سوءصرف مواد                                       |

## ۱۶ نظریه‌های خانواده‌درمانی و زوج‌درمانی

|     |  |
|-----|--|
| ۵۸۴ | خشنوت خانگی.....   |
| ۵۸۴ | خشنوت زناشویی.....   |
| ۵۸۵ | خشنوت کنترل گری زور گویانه.....  |
| ۵۸۵ | مقاومت خشنوت آمیز.....   |
| ۵۸۶ | خشنوت موقعیتی زوج.....   |
| ۵۸۷ | خشنوت برانگیخته شده با جدایی.....  |
| ۵۸۷ | زوج درمانی و خشنوت زناشویی.....  |
| ۵۸۸ | زوج درمانی متصرکر بر خشنوت خانگی.....  |
| ۵۸۹ | تنوع، خشنوت خانگی و خانواده‌درمانی.....  |
| ۵۹۰ | کودک‌آزاری.....  |
| ۵۹۱ | خانواده‌درمانی برای کودک‌آزاری.....  |
| ۵۹۲ | بازی درمانگری والدینی.....   |
| ۵۹۰ | تنوع، کودک‌آزاری و خانواده‌درمانی.....   |
| ۵۹۵ | طلاق.....  |
| ۵۹۶ | مرحله پیش از طلاق (تصمیم‌گیری).....  |
| ۵۹۹ | مرحله طلاق (تجدید ساختار).....   |
| ۶۰۳ | مرحله پس از طلاق (بهبودی).....   |
| ۶۰۴ | تنوع و طلاق.....   |
| ۶۰۴ | نتیجه‌گیری.....  |
| ۶۰۵ | متون مطالعاتی پیشنهادی.....  |
| ۶۰۵ | منابع.....   |
| ۶۱۵ | فصل پانزدهم: مسائل اخلاقی، حقوقی و حرفه‌ای در درمان زوج و خانواده.....                           |
| ۶۱۷ | اخلاق در زوج درمانی و خانواده‌درمانی.....  |
| ۶۱۸ | تدابیر اخلاقی در درمان.....  |
| ۶۲۰ | مسائل مربوط به محرومگی و مزايا.....  |
| ۶۲۳ | قابلیت انتقال و مستولیت پذیری بیمه درمانی در سال ۱۹۹۶.....                                       |
| ۶۲۶ | اتخاذ تصمیم اخلاقی.....  |
| ۶۲۶ | مرحله اول: آگاهی از مسائل اخلاقی موجود.....  |
| ۶۲۸ | مرحله دوم: مسئله اخلاقی را تعریف کنید.....   |
| ۶۲۹ | مرحله سوم: جمع‌آوری اطلاعات از همه منابع مرتبط.....  |
| ۶۲۹ | مرحله چهارم: قواعد و ارزش‌های اخلاقی که بر نظر شما درباره مشکل تأثیر می‌گذارد را تعریف کنید..... |
| ۶۳۱ | مرحله پنجم: ارزیابی همه راه‌های جایگزین ممکن.....  |

|   |  |
|---|--|
| مرحله ششم: انتخاب بهترین جایگزین اخلاقی و اجرای تصمیم نهایی.....<br>۶۳۱   |  |
| مرحله هفتم: بر تصمیمات و نتایج حاصل از آن نظرارت داشته باشیم تا اگر لازم است دوباره آنها را<br>ازیبایی کنیم.....<br>۶۳۲ |  |
| مسائل دشوار اخلاقی که خانواده و زوج درمانگران با آن مواجه هستند.....<br>۶۳۲   |  |
| برقراری تعادل میان منافع گروهی.....<br>۶۳۲  |  |
| حفظ اعتماد همه مراجعان.....<br>۶۳۳  |  |
| وجود ارزش‌های منضاد میان درمانگر و مراجع.....<br>۶۳۳  |  |
| قابل میان نظریه محض با اقتضانات دنیای بیرون.....<br>۶۳۴   |  |
| انتخاب و اجرای نظریه درمانی.....<br>۶۳۴   |  |
| ازدواج و خانواده درمانی چیست؟.....<br>۶۳۶   |  |
| مشاورانی که خود، مشاوره دریافت می‌کنند.....<br>۶۳۷  |  |
| منابع مربوط به حرفة درمانگری.....<br>۶۴۰  |  |
| انجمن‌هایی برای درمانگرهای متخصص.....<br>۶۴۰  |  |
| مجلات.....<br>۶۴۰   |  |
| پیوست الف: نظامنامه اخلاقی انجمن درمان خانواده و ازدواج آمریکا (AAMFT).....<br>۶۴۲                                      |  |
| پیوست ب: نمونه‌ای از سند رضایت‌نمای آکادمی.....<br>۶۵۵  |  |
| پیوست ج: گام‌های اولیه در کسب مدارج تحصیلی؛ توصیه‌هایی به دانشجویان.....<br>۶۶۰   |  |
| منابع.....<br>۶۶۳   |  |
| <b>فصل شانزدهم: پژوهش در ازدواج و خانواده درمانی</b>  |  |
| نقش پژوهش در کار ازدواج و خانواده درمانی.....<br>۶۷۰  |  |
| سیر تکاملی تحقیق در زمینه خانواده و ازدواج درمانی.....<br>۶۷۴   |  |
| شکاف تحقیق- عمل.....<br>۶۷۶   |  |
| تلash‌هایی برای بررسی شکاف تحقیق- عمل.....<br>۶۷۸   |  |
| حرکت به سمت مطالعات اثربخشی.....<br>۶۸۰   |  |
| استفاده روز افزون روش‌شناسی کیفی.....<br>۶۸۱  |  |
| پژوهش چیست؟.....<br>۶۸۲   |  |
| انواع تحقیقات خانواده و زوج درمانی.....<br>۶۸۴  |  |
| تحقیقات بنیادی و کاربردی.....<br>۶۸۴  |  |
| تحقيق کمی، کیفی و روش آمیخته.....<br>۶۸۶  |  |
| تحقيق پیامد و تحقیق فرایند.....<br>۶۸۸  |  |
| ادیبات پژوهشی چه می‌گویند؟.....<br>۶۹۱  |  |
| اثربخشی کلی زوج درمانی.....<br>۶۹۴  |  |

## ۱۸ نظریه‌های خانواده‌درمانی و زوج‌درمانی

|   |     |
|---|-----|
| زوج‌درمانی و خانواده‌درمانی در درمان حیطه‌های مشکلات خاص.....           | ۶۹۵ |
| اختلالات شدید روانی.....  | ۶۹۵ |
| اختلالات عاطفی.....   | ۶۹۹ |
| اختلالات خوردن.....   | ۷۰۳ |
| سو، مصرف مواد.....  | ۷۰۴ |
| اختلالات رفتاری در کودکان.....  | ۷۰۶ |
| بزهکاری در نوجوانان.....  | ۷۰۷ |
| تحقیق فرایند و عوامل مشترک.....   | ۷۰۹ |
| مهم ترین تعیین‌کننده موفقیت در درمان.....                               | ۷۱۰ |
| چند آندیشه نهایی درباره زوج‌درمانگرها، خانواده‌درمانگرها و تحقیقات..... | ۷۱۱ |
| به عنوان استفاده‌کننده تحقیق.....                                       | ۷۱۱ |
| به عنوان محقق.....  | ۷۱۲ |
| مطالب پیشنهادی.....   | ۷۱۳ |
| منابع.....  | ۷۱۳ |
| واژه‌نما.....   | ۷۲۱ |
| نام‌نما.....  | ۷۷۳ |
| موضوع‌نما.....  | ۷۷۵ |

## مقدمهٔ مولفان

به ویراست دوم کتاب خانواده و زوج درمانی خوش‌آمدید. چاپ اول در آغاز قرن ۲۱ منتشر شد و به عنوان خلاصه‌ای از خانواده‌درمانی قرن بیستم بود. این نسخه نه تنها مبانی تاریخی این رشته را ارائه می‌دهد، بلکه تغییرات ایجاد شده در آغازین سال‌های قرن ۲۱ را نیز شامل می‌شود. برخی قسمت‌ها به همان شکل قبلی باقی مانده‌اند و برخی نیز به شدت تغییر گردیده‌اند.

خانواده‌درمانی شاخه‌ای از رشته‌های سلامت روان است که غالباً از آن غفلت می‌شود. با این حال، بیشتر رفتارهایی که تا بزرگ‌سالی همراه ما هستند در بافت خانواده اصلی ما ایجاد شده‌است. در واقع، با یادگیری خانواده‌درمانی، تواهید فهمید که چگونه ما در روابط بزرگ‌سالی خود الگوهایی را که در دوران کودکی آموخته‌ایم بازآفرینی می‌کنیم. خانواده‌درمانی از اساس با دانش سلامت روان سنتی فاصله می‌گیرد زیرا خانواده‌درمانی به جای اینکه فقط به فرد به عنوان منبع مشکلات سلامت روان نگاه کند، به خانواده و بافت برای درک مسائل مربوط به سلامت روان توجه دارد. این تغییر در اواسط قرن بیست نسبت به تفکر بسیار تقلیل گرایانه اوایل قرن، بسیار چشم‌گیر بود. اما تغییر دیگری در این زمینه در دهه ۱۹۸۰ رخ داد؛ هنگامی که فعالیت‌ها اعتراضی را رهبری کردند و مدعی شدند که خانواده‌درمانی نتوانسته است مشکلات بافت اجتماعی بزرگ‌تری را که خانواده در آن قرار گرفته بروز کند. آنها اشاره کردند که خانواده‌درمانی، سیاست جنسیت را نادیده گرفته است و همه افراد در یک سیستم خانوادگی، به ویژه زنان، بر اساس آن بافت اجتماعی بزرگ‌تر از قدرت برابر برخوردار نیستند. بلا فاصله پس از این دوره پرآشوب، خانواده‌درمانگران چندفرهنگی به ما یادآوری کردند که قومیت و نژاد نیز در این بافت نقش دارند. در انقلابی دیگر علیه الگوی درمانی روان‌پویشی سنتی که روان‌شناسی بر اساس آن بنای شده است، مسائل معنوی در خانواده‌درمانی جای گرفت. آنها بر این باور هستند که

اکثریت خانواده‌ها به خدا اعتقاد دارند و هم‌چنین، معتقدند خانواده‌درمانی نحوه تأثیرگذاری و تأثیرپذیری این بافت بزرگ‌تر (معنویت) توسط خانواده‌ها را نادیده گرفته است.

در این کتاب، شما با انقلاب علیه درمان سنتی سلامت روان توسط کسانی که قائل به نظریه سیستمی هستند و آن را در خانواده‌ها به کار برده‌اند آشنا خواهید شد. علاوه بر این، در پاسخ به طرفداران بررسی موضوعات سیستم بزرگ‌تر، با بافت‌هایی که خانواده‌ها در آن قرار گرفته‌اند - از جمله جنسیت، فرهنگ و معنویت - آشنا خواهید شد. شما شاهد خروج از روان‌شناسی سنتی خواهید بود اما هم‌چنان در هم‌آمیختگی روان‌شناسی سنتی با مفاهیم سیستمی خانواده را مانند فصل نهم، «درمان‌های شناختی‌رفتاری برای زوج‌ها و خانواده‌ها» مشاهده خواهید کرد. حتی ممکن است با خواندن این فصل‌ها درباره خود بیاندیشید و زمینه‌هایی را که در آن رشد کرده‌اید، کشف کنید. این فرایند هم می‌تواند شادی بخش باشد، هم اضطراب‌آور؛ زیرا گاهی اوقات برای آموختن طرز فکرهای جدید مجبور به تغییر باورهایی می‌شویم که برایمان مهم بوده‌اند. سرانجام، نتایج یک تحول دیگر در این زمینه را، به رهبری حامیان برساخت گلایق اجتماعی خواهید دید. فصل هفتم «الگوهای مشارکتی مبتنی بر زبان در خانواده‌درمانی؛ وقایی کم، همان زیاد است»، بازتاب تغییر دیگری در ساحت اندیشه است که پست‌مدرنیسم نامیده می‌شود. این الگوی فکری بر این باور است که واقعیت، زاده اجتماع است و جهان‌بینی یک فرد به اندازه جهان‌بینی فردی دیگر معتبر است. این دیدگاه درباره درمان مشارکتی است و بر زبان مراجعت مرکز دارد، نه لزوماً بر سیستم خانواده.

این کتاب در سه بخش تنظیم شده است. بخش اول: مبانی ازدواج و خانواده‌درمانی بر مؤلفه‌هایی تمرکز دارد که خانواده‌درمانی قرن ۲۱ بر آنها استوار است. فصل اول، «تاریخچه ازدواج و خانواده‌درمانی»، در جنبه‌های زیادی از تاریخ این رشته تجدید نظر می‌کند تا بر زنان بنیان‌گذار که اغلب به دلیل مردسالاری در رشتة ما از فصل‌های قبلی تاریخ حذف شده‌اند، تمرکز کند. هم‌چنین به اهمیت جنبش‌های فمینیستی، چندفرهنگی و مدل عملی مبتنی بر تجربه که بر حال و آینده رشتة ما مسلط است، می‌پردازد. فصل دوم، «نظریه سیستم‌های عمومی، دانش هدایت‌گری و خانواده‌درمانی»، مدل سیستم‌هایی را ارائه می‌دهد که در ابتدا خانواده‌درمانی را از سایر رشتنهای سلامت روان تمایز کرده و هم‌چنان به عنوان مبنای نظری برای رشتة ما عمل می‌کند. فصل سوم، «مسائل بافتی در درمان زوج و خانواده: جنسیت، فرهنگ و معنویت» است. در بازبینی پیشین این رشته، فصل‌های مسائل بافتی بیشتر در بخش «موضوعات خاص» گنجانده شده‌است. با قرن بیست و یکم، تمرکزی

طولانی مدت با محوریت تنوع و اهمیت صلاحیت فرهنگی مراقبان سلامت روان، صورت گرفت. افرادی که در مشاغل یاری رسان هستند باید آموزش بیینند تا با طیف بسیار وسیعی که شامل تجربیات انسانی و خانوادگی است کار کنند. قدرت خمنی و آشکاری که به ما سپرده شده است، مستلزم این است که ما یک دیدگاه تک فرهنگی نداشته باشیم؛ بلکه دیدگاهی را گسترش دهیم که بتواند نقاط قوت و شایستگی‌های افراد متفاوت با خودمان را تشخیص داده و آن را مزیت بداند.

بخش دوم: نظریه‌های ازدواج و خانواده درمانی، الگوهای نظری اصلی رشته ما را ارائه می‌دهد. هر فصل بر بنیان گذاران نظریه، اصول نظری، فنون کلیدی، نحوه تمرکز نظریه بر تفاوت‌ها و تحقیقات اساسی که از این رویکرد پشتیبانی می‌کند، تمرکز دارد. به علاوه، نمونه‌های موردی در سراسر کتاب قرار داده شده‌اند تا نظریه‌ها را برای خواننده ملموس کنند.

سپس، حوزه‌های درمانی خاص که بین درمانگران ازدواج و خانواده مشترک هستند در بخش سوم مورد بحث قرار می‌گردند: مسائل و موضوعات خاص در ازدواج و خانواده درمانی. این بخش شامل عناصر درمان زوج، درمان رابطه جنسی، آموزش ارتباط، غنی‌سازی روابط زوج و مشاوره پیش از ازدواج است. به علاوه، تمرکز ویژه‌ای بر رویکردهای خانواده درمانی در درمان بیماری‌های روانی، بیماری‌های جسمی، سوءصرف مواد، خشونت خانگی و طلاق وجود دارد. اصول اخلاقی، سیستم حقوقی و رازداری مراجع در خانواده درمانی اغلب ثابت است. این موارد و سایر مسائل حرفه‌ای در فصل پانزدهم، «مسائل اخلاقی، حقوقی و حرفه‌ای در ازدواج و خانواده درمانی» پوشش داده شده است. آخرین سؤالی که خواننده باید پس از خواندن این کتاب بتواند به آن پاسخ دهد این است که «آیا خانواده درمانی مؤثر است؟» فصل شانزدهم، «تحقیق در زمینه ازدواج و خانواده درمانی»، به این موضوع به وضوح پرداخته است.

این متن چه تفاوتی با متن‌های دیگر در زمینه خانواده درمانی دارد؟ اکثر کتاب‌های درسی که رویکردهای خانواده درمانی را به تفصیل شرح می‌دهند، تنها توسط یک یا دو نویسنده نوشته شده‌اند. در این کتاب، ما از متخصصان حوزه‌های مهم خانواده درمانی دعوت کرده‌ایم تا در ارائه مباحث در زمینه تخصص خود همکاری کنند. ۳۲ متخصص از سراسر ایالات متحده گرد هم آمده‌اند تا دانش خود را در زمینه‌های درمانی که در آن تخصص دارند، ارائه دهند. این امر ترکیبی از رویکردها و سبک‌ها را که اغلب در متون دیگر وجود ندارد، برای خواننده به ارمغان می‌آورد.